

N2

日本語能力認定書

CERTIFICATE JAPANESE-LANGUAGE PROFICIENCY

氏名
Name

LIU ZHENCHAO

生年月日(y/m/d) 1995/06/25
Date of Birth

受験地
Test Site

中国

China



上記の者は2019年12月に独立行政法人国際交流基金および
公益財団法人日本国際教育支援協会が実施した日本語能力試験
N2 レベルに合格したことを証明します。

2020年1月19日

*This is to certify that the person named above has passed
Level N2 of the Japanese-Language Proficiency Test given in
December 2019, jointly administered by the Japan Foundation
and Japan Educational Exchanges and Services.*

January 19, 2020

独立行政法人 国際交流基金

理事長

安藤

裕康

Hiroyasu Ando

President

The Japan Foundation



公益財団法人 日本国際教育支援協会

理事長

井上

正幸

Masayuki Inoue

President

Japan Educational
Exchanges and Services



独立行政法人国際交流基金および公益財団法人日本国際教育支援協会は、日本国内および海外において、原則として日本語を母語としない者を対象として、日本語能力を測定し認定するために、日本語能力試験を実施しています。この試験において認定を受けた人の各レベルの「認定の目安」は、以下のとおりです。

N1: 幅広い場面で使われる日本語を理解することができる

- 【読む】・幅広い話題について書かれた新聞の論説、評論など、論理的にやや複雑な文章や抽象度の高い文章などを読んで、文章の構成や内容を理解することができる。
・さまざまな話題の内容に深みのある読み物を読んで、話の流れや詳細な表現意図を理解することができる。
【聞く】・幅広い場面において自然なスピードの、まとまりのある会話やニュース、講義を聞いて、話の流れや内容、登場人物の関係や内容の論理構成などを詳細に理解したり、要旨を把握したりすることができる。

N2: 日常的な場面で使われる日本語の理解に加え、より幅広い場面で使われる日本語をある程度理解することができる

- 【読む】・幅広い話題について書かれた新聞や雑誌の記事・解説、平易な評論など、論旨が明快な文章を読んで文章の内容を理解することができる。
・一般的な話題に関する読み物を読んで、話の流れや表現意図を理解することができる。
【聞く】・日常的な場面に加えて幅広い場面で、自然に近いスピードの、まとまりのある会話やニュースを聞いて、話の流れや内容、登場人物の関係を理解したり、要旨を把握したりすることができる。

N3: 日常的な場面で使われる日本語をある程度理解することができる

- 【読む】・日常的な話題について書かれた具体的な内容を表す文章を、読んで理解することができる。
・新聞の見出しなどから情報の概要をつかむことができる。
・日常的な場面で目にする難易度がやや高い文章は、言い換え表現が与えられれば、要旨を理解することができる。
【聞く】・日常的な場面で、やや自然に近いスピードのまとまりのある会話を聞いて、話の具体的な内容を登場人物の関係などとあわせてほぼ理解できる。

N4: 基本的な日本語を理解することができる

- 【読む】・基本的な語彙や漢字を使って書かれた日常生活の中でも身近な話題の文章を、読んで理解することができる。
【聞く】・日常的な場面で、ややゆっくりと話される会話であれば、内容がほぼ理解できる。

N5: 基本的な日本語をある程度理解することができる

- 【読む】・ひらがなやカタカナ、日常生活で用いられる基本的な漢字で書かれた定型的な語句や文、文章を読んで理解することができる。
【聞く】・教室や、身の回りなど、日常生活の中でもよく出会う場面で、ゆっくり話される短い会話であれば、必要な情報を聞き取ることができる。

The Japan Foundation and Japan Educational Exchanges and Services administer the Japanese-Language Proficiency Test for the measurement and certification of Japanese-language proficiency for non-native speakers both in Japan and abroad. The summary of the linguistic competence required for each level is shown below.

N1: The ability to understand Japanese used in a variety of circumstances.

- [Reading]
・One is able to read writings with logical complexity and/or abstract writings on a variety of topics, such as newspaper editorials and critiques, and comprehend both their structures and contents.
・One is also able to read written materials with profound contents on various topics and follow their narratives as well as understand the intent of the writers comprehensively.

- [Listening]
・One is able to comprehend orally presented materials such as coherent conversations, news reports, and lectures, spoken at natural speed in a broad variety of settings, and is able to follow their ideas and comprehend their contents comprehensively. One is also able to understand the details of the presented materials such as the relationships among the people involved, the logical structures, and the essential points.

N2: The ability to understand Japanese used in everyday situations, and in a variety of circumstances to a certain degree.

- [Reading]
・One is able to read materials written clearly on a variety of topics, such as articles and commentaries in newspapers and magazines as well as simple critiques, and comprehend their contents.
・One is also able to read written materials on general topics and follow their narratives as well as understand the intent of the writers.

- [Listening]
・One is able to comprehend orally presented materials such as coherent conversations and news reports, spoken at nearly natural speed in everyday situations as well as in a variety of settings, and is able to follow their ideas and comprehend their contents. One is also able to understand the relationships among the people involved and the essential points of the presented materials.

N3: The ability to understand Japanese used in everyday situations to a certain degree.

- [Reading]
・One is able to read and understand written materials with specific contents concerning everyday topics.
・One is also able to grasp summary information such as newspaper headlines.
・In addition, one is also able to read slightly difficult writings encountered in everyday situations and understand the main points of the content if some alternative phrases are available to aid one's understanding.

- [Listening]
・One is able to listen and comprehend coherent conversations in everyday situations, spoken at near-natural speed, and is generally able to follow their contents as well as grasp the relationships among the people involved.

N4: The ability to understand basic Japanese.

- [Reading]
・One is able to read and understand passages on familiar daily topics written in basic vocabulary and *kanji*.
[Listening]
・One is able to listen and comprehend conversations encountered in daily life and generally follow their contents, provided that they are spoken slowly.

N5: The ability to understand some basic Japanese.

- [Reading]
・One is able to read and understand typical expressions and sentences written in *hiragana*, *katakana*, and basic *kanji*.
[Listening]
・One is able to listen and comprehend conversations about topics regularly encountered in daily life and classroom situations, and is able to pick up necessary information from short conversations spoken slowly.

N 2
レベル Level

日本語能力試験

認定結果及び成績に関する証明書

JAPANESE-LANGUAGE PROFICIENCY TEST CERTIFICATE OF RESULT AND SCORES

独立行政法人 国際交流基金

理事長 安藤 裕 康

Hiroyasu Ando

President

The Japan Foundation



公益財団法人 日本国際教育支援協会

理事長 井上 正幸

Masayuki Inoue

President

Japan Educational Exchanges and Services



2019年12月1日 に、独立行政法人国際交流基金及び公益財団法人日本国際教育支援協会が実施した日本語能力試験に関し、認定結果及び成績を次のとおり証明します。

This is to certify the result and the scores of Japanese-Language Proficiency Test given on December 1, 2019, jointly administered by the Japan Foundation and Japan Educational Exchanges and Services.

発行日 Date of Issue(y/m/d)	2020/01/19
--------------------------	------------

受験番号 Registration No.	19B1022201-20585
氏名 Name	LIU ZHENGAO
生年月日 Date of Birth(y/m/d)	1995/06/25
受験地 Test Site	中国 China

レベル Level	N2
結果 Result	合格 Passed
認定番号 Certification No.	N2A543540A

得点区分別得点 Scores by Scoring Section			総合得点 Total Score	パーセンタイル順位 Percentile Rank
言語知識 (文字・語彙・文法) Language Knowledge (Vocabulary/Grammar)	読解 Reading	聴解 Listening		
32 / 60	39 / 60	36 / 60	107 / 180	79.2

スコア Score	パーセンタイル Percentile
107 / 180	79.2

参考情報 Reference Information		判定基準 Criteria
文字・語彙 Vocabulary	文法 Grammar	A : 正答率67%以上 The number of correct responses is 67% or higher
B	B	B : 正答率34%以上67%未満 The number of correct responses is between 34% and 66%
		C : 正答率34%未満 The number of correct responses is less than 34%

独立行政法人国際交流基金及び公益財団法人日本国際教育支援協会は、日本国内及び海外において、原則として日本語を母語としない者を対象として、日本語能力を測定し認定するために、日本語能力試験を実施しています。この試験において認定を受けた人の各レベルの「認定の目安」は、以下のとおりです。

N 1 : 幅広い場面で使われる日本語を理解することができる

- 【読む】・幅広い話題について書かれた新聞の論説、評論など、論理的にやや複雑な文章や抽象度の高い文章などを読んで、文章の構成や内容を理解することができる。
- ・さまざまな話題の内容に深みのある読み物を読んで、話の流れや詳細な表現意図を理解することができる。

- 【聞く】・幅広い場面において自然なスピードの、まとまりのある会話やニュース、講義を聞いて、話の流れや内容、登場人物の関係や内容の論理構成などを詳細に理解したり、要旨を把握したりすることができる。

N 2 : 日常的な場面で使われる日本語の理解に加え、より幅広い場面で使われる日本語をある程度理解することができる

- 【読む】・幅広い話題について書かれた新聞や雑誌の記事・解説、平易な評論など、論旨が明快な文章を読んで文章の内容を理解することができる。
- ・一般的な話題に関する読み物を読んで、話の流れや表現意図を理解することができる。

- 【聞く】・日常的な場面に加えて幅広い場面で、自然に近いスピードの、まとまりのある会話やニュースを聞いて、話の流れや内容、登場人物の関係を理解したり、要旨を把握したりすることができる。

N 3 : 日常的な場面で使われる日本語をある程度理解することができる

- 【読む】・日常的な話題について書かれた具体的な内容を表す文章を、読んで理解することができる。
- ・新聞の見出しなどから情報の概要をつかむことができる。
- ・日常的な場面で目にする難易度がやや高い文章は、言い換え表現が与えられれば、要旨を理解することができる。

- 【聞く】・日常的な場面で、やや自然に近いスピードのまとまりのある会話を聞いて、話の具体的な内容を登場人物の関係などとあわせてほぼ理解できる。

N 4 : 基本的な日本語を理解することができる

- 【読む】・基本的な語彙や漢字を使って書かれた日常生活の中でも身近な話題の文章を、読んで理解することができる。
- 【聞く】・日常的な場面で、ややゆっくりと話される会話であれば、内容がほぼ理解できる。

N 5 : 基本的な日本語をある程度理解することができる

- 【読む】・ひらがなやカタカナ、日常生活で用いられる基本的な漢字で書かれた定型的な語句や文、文章を読んで理解することができる。
- 【聞く】・教室や、身の回りなど、日常生活の中でもよく出会う場面で、ゆっくり話される短い会話であれば、必要な情報を聞き取ることができる。

注記： 1. 不合格には認定番号がありません。認定番号は空欄になります。
2. 一つでも欠席した科目があると、すべての科目を採点しません。得点は*で示します。

The Japan Foundation and Japan Educational Exchanges and Services administer the Japanese-Language Proficiency Test for the measurement and certification of Japanese-language proficiency for non-native speakers both in Japan and abroad. The summary of the linguistic competence required for each level is shown below.

N 1 : The ability to understand Japanese used in a variety of circumstances.

(Reading)

- One is able to read writings with logical complexity and/or abstract writings on a variety of topics, such as newspaper editorials and critiques, and comprehend both their structures and contents.
 - One is also able to read written materials with profound contents on various topics and follow their narratives as well as understand the intent of the writers comprehensively.
- (Listening)
- One is able to comprehend orally presented materials such as coherent conversations, news reports, and lectures, spoken at natural speed in a broad variety of settings, and is able to follow their ideas and comprehend their contents comprehensively. One is also able to understand the details of the presented materials such as the relationships among the people involved, the logical structures, and the essential points.

N 2 : The ability to understand Japanese used in everyday situations, and in a variety of circumstances to a certain degree.

(Reading)

- One is able to read materials written clearly on a variety of topics, such as articles and commentaries in newspapers and magazines as well as simple critiques, and comprehend their contents.
- One is also able to read written materials on general topics and follow their narratives as well as understand the intent of the writers.

(Listening)

- One is able to comprehend orally presented materials such as coherent conversations and news reports, spoken at nearly natural speed in everyday situations as well as in a variety of settings, and is able to follow their ideas and comprehend their contents. One is also able to understand the relationships among the people involved and the essential points of the presented materials.

N 3 : The ability to understand Japanese used in everyday situations to a certain degree.

(Reading)

- One is able to read and understand written materials with specific contents concerning everyday topics.
- One is also able to grasp summary information such as newspaper headlines.
- In addition, one is also able to read slightly difficult writings encountered in everyday situations and understand the main points of the content if some alternative phrases are available to aid one's understanding.

(Listening)

- One is able to listen and comprehend coherent conversations in everyday situations, spoken at near-natural speed, and is generally able to follow their contents as well as grasp the relationships among the people involved.

N 4 : The ability to understand basic Japanese.

(Reading)

- One is able to read and understand passages on familiar daily topics written in basic vocabulary and *kanji*.

(Listening)

- One is able to listen and comprehend conversations encountered in daily life and generally follow their contents, provided that they are spoken slowly.

N 5 : The ability to understand some basic Japanese.

(Reading)

- One is able to read and understand typical expressions and sentences written in *hiragana*, *katakana*, and basic *kanji*.

(Listening)

- One is able to listen and comprehend conversations about topics regularly encountered in daily life and classroom situations, and is able to pick up necessary information from short conversations spoken slowly.

Note : 1. Certification Number is not provided to those who fail the test. Certification Number will be blank.

2. Examinees must take all sections of the test to receive a score. Otherwise, scores will be indicated as *.

公益財団法人日本国際教육支援協会 海外への受験者には、「認証結果通知書」を送ります。また、合格者には、各レベルの日本語能力認定書を送ります。

日本国内での受験員に「合否結果通知書」を送ります。また、「試験結果通知書(以下「証明書」といいます。)」を送ります。また、合格者は、各レベルの日本語能力認定書を送ります。

試験結果の出し方や合否判定のしかたについて、以下の説明を参考にしてください。

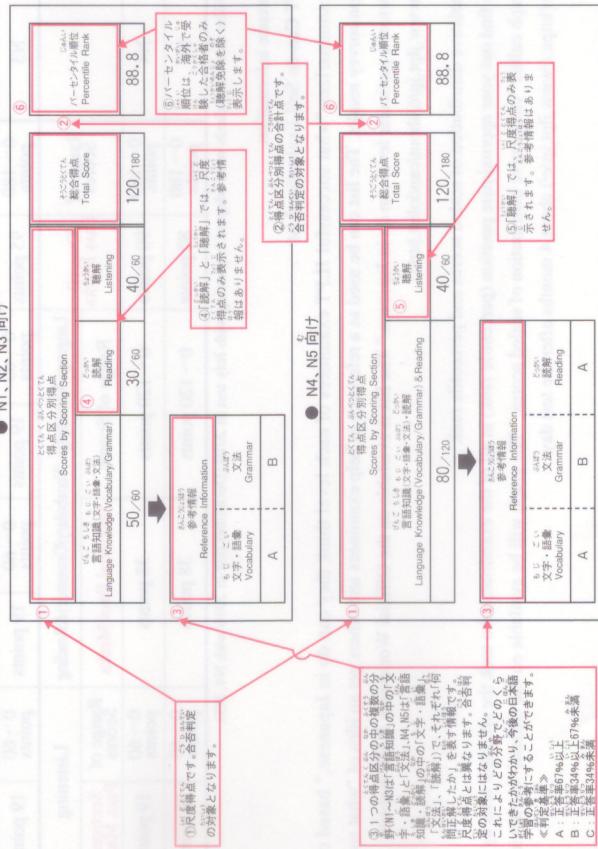
1. 試験結果の通知：証明書の見た目

日本国際教육試験の結果は、「得点区分」にしたがって表示します。「得点区分」は、試験を受けたときの「試験区分」によって得点区分は3区分、N4、N5の得点区分は2区分です。

「得点区分」とは異なっています。N1、N2、N3の得点区分は裏面に、参考情報は裏面にあります。

Those who took the Japanese-Language Proficiency Test (hereinafter referred to as "JLPT") in Japan will receive Score Report. Those who took the JLPT overseas will receive a Certificate of Result and Scores. Successful examinees will receive a Certificate of Proficiency for the level taken. Regarding the methods for scoring and determining pass/fail, please refer to the following for additional information.

5914



得点の欄には「**」が表示されます。

※1 全ての試験科目を欠席した人には、証明書は届きません。

※ 日本語能力試験の得点は尺度得点です。

ト (<https://www.jpt.jp/about/points.html>) を見てください。

*From the JLPT held in July 2016, a percentile rank is indicated on the certificate of examinee who passed the test overseas, showing the percentage of examinees with a score lower than your in the six latest tests, including the one you took. Please refer to the same JLPT website at <https://www.jlpt.jp/e/guide/en/results.htm?pSanchor5>.

2. 合否の判定（合格点と基準点）

日本語能力試験では、各得点区分の得点の2つで合否判定を行います。つまり、**各得点区分が合格点に必要な点（合格点）以上であることと、各得点区分の得点が、区分ごとに設けられた合格点（基準点）以上であることを**、各レベルの合否を下の表に示します。

（得点は全て尺度得点）

得点区分別得点		総合得点		得点範囲		合格点		得点範囲		基準点		得点範囲		合格点		得点範囲		基準点		得点範囲		合格点	
レベル		Level	Total Score	Range of Scores	Overall Pass Marks	Range of Scores	Sectional Pass Marks	Range of Scores	Overall Pass Marks	Range of Scores	Sectional Pass Marks	Range of Scores	Overall Pass Marks	Range of Scores	Sectional Pass Marks	Range of Scores	Overall Pass Marks	Range of Scores	Sectional Pass Marks	Range of Scores	Overall Pass Marks	Range of Scores	Sectional Pass Marks
N1	0~180 点	100	100	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点
N2	0~180 点	90	90	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点
N3	0~180 点	95	95	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点	0~60 点	19 点
N4	0~180 点	90	90	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点
N5	0~180 点	80	80	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点	0~120 点	38 点

※上記の基準は2010年第1回（7月）（N4、N5は2010年第2回（12月））試験から適用された基準です。

3. 参考情報

(1) 日本語能力試験 Can-do 自己評価リスト」について
「日本語能力試験の各レベルの合格者が、日本語でどんなことができるか」と、受験者の自己評価調査の結果に基づいてまとめたものです。受験者や周りの人が「このレベルの合格者は日本語で何ができるのか」というイメージをつくるための参考情報として使っています。日本語能力試験公式ウェブサイト (<https://www.jlpt.jp/about/candolist.html>) に載っています。

(2) 尺度得点累積分布図とバー・センタイル順位について
この図を使うと、日本語能力試験を受験した過去6回の全受験者の位置にいるか（バーセンタイル順位）がわかります。今回までの6回の試験の尺度得点累積分布図は、試験終了後4ヶ月をもとに日本語能力試験公式ウェブサイト (<https://www.jlpt.jp/>) に載せる予定です。

2. Pass/fail determination (overall pass marks and sectional pass marks)

In the JLPT, pass/fail is determined by the examinees' total score and also their score for each scoring section. In other words, the total score needs to be at or above the point required for passing (overall pass mark), and scores of individual scoring sections need to be at or above the minimum point required for passing (sectional pass marks). Overall pass marks and sectional pass marks for each level are shown in the table below.

(All scores are scaled scores.)

Level		Total Score		Scores by Scoring Section							
		Range of Scores	Overall Pass Marks	Language Knowledge (Vocabulary/Grammar)		Range of Scores	Sectional Pass Marks	Reading		Listening	
N1	0~180 points	100	100	0~60 points	19 points	0~60 points	19 points	0~60 points	19 points	0~60 points	19 points
N2	0~180 points	90	90	0~60 points	19 points	0~60 points	19 points	0~60 points	19 points	0~60 points	19 points
N3	0~180 points	95	95	0~60 points	19 points	0~60 points	19 points	0~60 points	19 points	0~60 points	19 points
N4	0~180 points	90	90	0~120 points	38 points	0~120 points	38 points	0~120 points	38 points	0~120 points	38 points
N5	0~180 points	80	80	0~120 points	38 points	0~120 points	38 points	0~120 points	38 points	0~120 points	38 points

※The above standards were adopted beginning with July test in 2010 (December test in 2010 with N4, N5).

3. Reference information

(1) JLPT Can-do Self-Evaluation List

The list summarizes "what successful JLPT examinees of each level think they can do in Japanese," based on self-evaluation survey results. The list can be used as a reference to help examinees and others get an idea of "what successful examinees of a particular level can do in Japanese." The list is available on the Official Worldwide JLPT Website (<https://www.jlpt.jp/e/about/candolist.html>).

(2) Cumulative distribution of scaled scores and percentile rank

You can find out your approximate position (percentile rank) in all of the examinees who took the six latest tests by looking at the graph called "cumulative distribution of scaled scores." The graph will be available on the Official Worldwide JLPT Website (<https://www.jlpt.jp/e/about/candolist.html>) about 4 months after the test day.

2019年12月日本语能力测试 淮考证

级别	N2			
准考证号	19B102220120585			
最晚到场时间	2019年12月1日 下午1:10截止入场			
考点名称	中国科学技术大学			
考点地区	安徽			
考场地址	安徽省合肥市金寨路96号中国科学技术大学东校区第五教学楼5202 [房间:5202]			
交通	1,10,108,126,129,166,226,701,901路公交车至中国科技大学站下			
姓名	中文	刘正昊	性别	男
	拼音	LIU ZENGHAO	国籍	中国
证件类型	中华人民共和国居民身份证		出生日期	1995年06月25日
证件号码	411502199506250014			

重要提示:

- 教育部考试中心日本语能力测试报名网站(jlpt.neea.edu.cn和jlpt.neea.cn)公布的《考生须知》是阐述日本语能力测试全部政策和规定的最终唯一文件。本提示只限于对《考生须知》中的重点进行提示。考生在本网站报名时，已经点击“同意”本网站公布的包括《考生须知》在内的所有政策和规定。在此特提醒考生必须阅读网站《考生须知》。
- 中国大陆考生参加考试必须携带的唯一身份证件是有效的“中华人民共和国居民身份证”原件，否则将被拒绝入场并不办理退费或补考。根据《中华人民共和国身份证法》，任何中国公民无论是何年龄段，均可向户籍所在派出所申领身份证。特别提醒未申领身份证的青少年考生提前办理，以免影响考试。
- 考生在考试日必须携带物品：本人准考证、有效身份证件（证件类型与证件号码必须与本准考证打印信息一致）、**2B**或**HB**铅笔和橡皮。
- 禁止考生携带手机等任何电子器件，如发现按为违规处理。
- 出现下列情况之一的考生，将被拒绝入场并不退费或补考：

抵达考点与网上报名所选考点不一致；
 未携带准考证或规定的有效身份证件（有关身份证件的规定详见《考生须知》）；
 所携身份证件的有效性未通过核验（如身份证件过期或芯片损毁不能读取内容）；
 身份证件类型和号码与所持准考证显示信息不符；
 准考证相片、身份证件相片与本人明显不符；
 未按准考证规定时间到达考场；
 不服从监考人员的管理，扰乱考场秩序。

- 出现下列违规行为的考生，将面临取消全部成绩并终身禁考的处罚（详见《考生须知》）：
 不服从考场监考人员管理；
 在考场采取任何方式对试题及试题答案进行录音、录像、复制、记录、向考场外传送；
 在考场接收他人或向他人提供答题帮助；
 在考场使用非考试许可的各种答题辅助材料和器件；
 在考场携带有字符的纸条或在身体部位写有字符；
 变造、伪造身份证件替他人考试；
 任何扰乱、妨碍考试正常秩序的行为；
 在考试后以任何方式和途径向他人透露部分或全部考试题或试题概要。
- 考生请在考试结束后约三个月，登录报名网个人账户浏览成绩并联络考点领取成绩单或证书。